

Łoznanie wierzytu kuitajnego zapisu w Panu Pro-  
tasowicz Szarbnik Panu Kirkuicowi Danego.

Roku Lysiac Siemset Siemdziesiąt Pierwszego  
Miesiaca Julij Osmego Dnia.

Przed nami Sędziami na Trybunale Głównym Wielkiego  
Księstwa Litewskiego i Województw Liem i Powiatów w  
Roku Łozarniejszym Lysiac Siemset Siemdziesiąt  
Pierwszym na Kądronyjo Wileńsko obronemni compa-  
rendo Personaliter w Trybunale Głównym Wielkie-  
go Księstwa Litewskiego Wielmożny Pan Jęzj Pro-  
tasowicz Szarbnik Prastawski wielcyto ugodliwy  
kuitajny zapis od siebie Wielmożnemu Je-  
gomosci Panu Adamowi Kirkuicowi Pisarewicowi  
Podchiesnemu Powiatu Lidzkiego Danym sturacy y natem  
by u sadu ustnie przymat który sęym ustnym y osze-  
stym i kwierdliwym łoznaniem prosit nas by du aby  
pominiemy zapis wierzytu kuitajny zowiedhu w nim  
uyrazowu oweru byt do szęj Trybunatu Głównego Wiel-  
kiego Księstwa Litewskiego spraw wierzytu ch kądronyjo  
Wileńskiey przyjety y wpisany jakost my kądronyjo przyjow-  
stę w szęgi wpisac pozwolitemy którego Łozner do Verbo  
ad Verbum sequitur est que talis Jęzj Protosowicz  
Szarbnik Prastawski fymim y szęny mojej Jęmosci Pa-  
ni Katarzyny i Wiktorow Protosowiczoway mieniemy szę  
nie wiadomu tym mem wielcyto kuitajnym zapisem  
Wielmożnemu Jęgomosci Panu Adamowi Kirkuicowi Pisare-  
wicowi Podchiesnemu Powiatu Lidzkiego danym nato iz  
w leszta w Bogu Wielmożna Jęmosci Pami Katarzyna i  
menty szęch fymim Kirkuicowca dostawiszę in se iudum  
votum Jęgomosci Panu Janowi Prastawskiemu Podostawemu  
Tobolowskiemu in iudicio lesztego w Bogu Wielmożnego

Jego mościom Pana Karłowicza Kurkucia Cyca jego mości  
Matronie swej Danych zapisow Tolwarck Wol Doiszki w  
Lidzkim Powiece torazie sub actu roku Lysiaz siedmsetli-  
dziesiąt czwartego Miesiąca Apryla dwudziestego trzeciego  
Dnia Jhmnościom Panom Marcinowi y Konstantyji z Ksi-  
ziow Kussowstkim Matronkom w Summie dziesięciu Lysiaz  
y Hlotych Polskich prawom zastawnym i powtornym między  
Jhmnościom Panem Carneckim mawadawate agdy tak  
Jhmności Panu Carneckemu nieokupiwszy tegoż Tolwarcku Jhm-  
ności Pana Pisarszewicza y dalsze we potomstwie m m m m m  
ren nitate zastawdy widmasta natek czas Jhmnościom Pan  
Carnecki Cyca Jhmności Dobra y cato substancyje zabrad  
Tolwarck tas Wol Doiszki Du swojej i pod zastawy Jhmności-  
om Panow Kussowstkich okupit posesyji, et iterum nam  
Protasowiczom po zastawie przez Wielmożnych Opiekunow  
Wielmożnego Jhmnościom Pana Karłowicza po Jhmności  
Pana Carneckiego Cyca Jhmności wypadłym m autumaniarn Do-  
krocie y po sprawdzoney zaskucey wspomniane Dobra Wol-  
Doiszki przestawit, tam tas pomieniony Jhmnościom  
Pan Carnecki w Polski kraj udawdzisz Jaka Cyca Jhmności Opie-  
kun Jhmnościom Panow Karłowicza w Kuchelajki zabrad-  
ney substancyje Jhmnościom nierdat ow Jhmnościom  
Pan Pisarszewicz Jhmnościom Summ y dalszego Kuchelajki  
swojego w Prad w ziemstwie Lidzkim cypost w Rybn-  
nate Jhmnościom Wielkiego Kuchelajki Kuchelajki m m m m m  
tantit Litigium amianowicie Jhmnościom Protasowiczom  
stawajac i prawom Jhmnościom Panow Kussowstkim Danych  
podniesienia Dokrocie ziemskiego Lidzkiego w Pradie  
Tribunalstkim do przastawisz, niekontynujac takowego  
Procedowu pomewasb na terminie Kuchelajki  
Wielmożny Jhmnościom Pan Adam Kurkuc Pisars-  
zewicz podchli Lidzki Summy Kapitalney i prawom  
matki Jhmnościom Panow Kussowstkim Danych  
go po Kuchelajki dziesięciu Lysiaz Hlotych Polskich  
osobliwie razien Jhmnościom przez Jhmnościom Pana  
Kurkowicza objety Jhmnościom za zapowomegi poddany  
Wol Doiszki reparaacy Tolwarcku y dalsze  
du Kundum regulowane pretensyje Lysiaz  
Hlotych Polskich m Summa Jhmnościom  
Lysiaz Hlotych Polskich Hlotem obrachunkowy  
rahujac Czerwony Hloty po Hlotych Hlotem  
nasie Du rany moich w Prad y wypadł  
Jhmnościom Protasowiczom pomienionego  
Wielmożnego Jhmnościom Pana Adama Kurkuc.



Imptawney remissione quantitatis Summy  
 wiecznie y nieodrennie kuitujac proce-  
 der in continuatione w Trybunale Gł-  
 wnym Wielkiego Księstwa litewskiego  
 testajacy kassuze Dokumenta wysta-  
 kie tak in statu causa wyrazne jako też  
 Daltre wrice najduzajac do rank jego mus-  
 cium Pana Pisarniowa wracem zadnej już  
 pretensyj niow do Dobry Osoby jego mu-  
 si niemam wsiem ze wszystkich Preben-  
 syj generaliter kuituje w sobie mezej y  
 w sobie tony mezej wszelkich Przywilej-  
 jego muscium Panu Czarnieckim do chudie  
 jego muscium Panu Pisarniowowi wle-  
 my nadotym manie orego zakladamy ze  
 reke warnosi: nierz wynosząco pernamque  
 personalis Infamia Pisan w Wilnie Ko-  
 ku Lysiec siedmset siedm dzesiat  
 Pierwszego miesiaca July Osmezo dnia  
 Wtorego Wierzyto kuitajnego zapisu per-  
 pis reki Aktora y jego muscium Panu wie-  
 ostanem tomisic wyrazu Pto my pref  
 Protasowicz Szarbnik Brastawski mpł-  
 nie Corewisto Proszony pierretars do tego  
 wierzyto kuitajnego zapisu w Wielmo-  
 znego jego muscium Pana prefu Protasowi-  
 oca Szarbnika Brastawskiego na new  
 westredzi nie wyrazne y opisane Wielmo-  
 znemu prefu Panu Adamowi Korkuciwzi Psa-  
 nian owim godkiem ludkiem danego  
 podlug praw y pod pisuje sie pref Adam Ko-  
 rymowski Sednia ziemski Powiatu lidkiem  
 goltwie y corewisto proszony pierretars do tego  
 wierzyto kuitajnego zapisu od wyz wyrazi-  
 nej osoby podlug prawa pod pisuje sie.

Tadeusz Bykowski. Ostatnie prośbony Rezydentów  
do tego kwi-tacji<sup>z 1812</sup> podpisuje się Tomasz Fran-  
ciszek Wilkaniec Rejent ziemski Grodzki  
Powiatu Lidzkiego. Który to wiecysto kwi-  
tacyjny zapis za ustnym y oświadczym przez  
wzł wyrażony osobę u Październikiem  
jest do Liag Trybunatu Głównego Wielkie-  
go Księstwa Litewskiego Spraw wiecysto-  
tych Kadencyj Wileńskiej przyjęty y pi-  
sany. *Extrakt wydany.*

*Jak Ewangelicki Klermę Wileński  
Wojewoda Litwa 5<sup>to</sup> W. 1812*